

# 第五回通信

VOLUME 1.

(1979.11)

edited by Dai5retsu

"Dai5retsu Week"  
at Hokuten-garo,  
Morioka  
between 9 & 15  
August 1979.



Free Session on  
13 August: Kuni  
haru Nagai(ds)/  
Yoshiaki "Onny-  
k" Kinno(ts)/Sa  
toshi "Maruso"  
Sonoda(el-g)/Hi  
roto Koyama(sy-  
n)/Seiichi Naka  
tsuvo(strings).

Message from  
Henry Kaiser

Keep play free improvisation and  
organize together with other  
Japanese Improvisors. Japan  
has a lot of people so it  
should also have a ~~lot~~ lot  
of people who play free  
improvised music. I think.

斐ーバー?

→  
Henry Kaiser - Toshi  
nori Kondo Duo at  
"Jazz & Now", Sendai  
on 6 October 1979.



## 第五回

勧無断転載!

『情報開拓・言語と物の体』(紙の束をうがて作られた4個のオブジェ) / 金野吉晃《即興絵画》(多数、無題) / 車野正一「17は自分の持集の切り屑の入ったガラス瓶に残す。トサミスライ等を組み合わせたもの) / 横山秀男《手紙を下す詩集の翻訳本は、アートデー等を用いたオブジェ数点》(自分の詩集を複数の形で切り取ったものがパッケージされたもの) / 中村信子《使用感覚》(壁に貼る) / 佐藤隆史《即興絵画》(自分の詩集を複数の形で切り取ったものがパッケージされたもの) / 他は即興的制作で作品多数。例: 中環板子《使用感覚》(壁に貼る) / 村中丈人《アートデー》(アートデー等を用いたオブジェ数点) / 青木和男《青少年と婦女子の為の即興の集い》(観客参加を前提として時間をもらして頂いたが、その間来客がなか、反対) / 佐藤隆史《これが愛だ》(彼自身は参加できなか、友=盛岡に来られなか、反対のて、郵送された指示書に基づいて行われる予定だ、反対のだが、観客が見ごろして参加してくれなか、反対と言るのは、指示によると、観客

第五列週間(1979.8.9~15)於「北点画廊」(盛岡)

『第五列週間』は、「あらかる感覺(視・聴・嗅・味・触etc.)を媒介として展開され乍、あるいは現在進行中の『あなたの作業=記録、作品、行為』の参加による、で動かされる一つの場。疑似組織『第五列』のメンバー(!?)が主催するトータルかつマルチメディアによる「ンセクション・アンデパンダン展」(参加者公募のチラシより)を意図したものであつた。画廊を借りる、といふことで、一応形式上は展覧会を思案せるが、視覚的作品のみならず、言葉・文字、音による作品や、イヴェント、来客自由参加による集団即興演奏等も企画されていた。

実際に行われた企画を列挙すると:

- ①園田佐登志によるフィルム上映(上映作品は、彼が知人達から借りてきただけ8mm作品各種。小杉武久のプライベート・フィルム、GAPの『江戸川原イベント』の記録フィルム等)
- ②フリー・セッション(組合せ・時間指定に基づくセッションは1回限りで、あとは時間のある時、何となく始まり何となく終ることが多か、反対。いずれも「身内」数人にによる演奏)
- ③永井邦治によるシタール独奏(2夜連続して行われた。彼が持参した、インドのトトリバラーブ音樂祭の記録フィルム(8mmトーキー)を同時上映)
- ④園田佐登志によるイヴェント(色水を入れた多数のガラス瓶を天井から針金で吊るし、その間を歩き回、たり、シャボン玉を吹きちらかしたり、エンドレス・テープを数本同時に回したり、気が向いたら樂器を演奏したりした。この場に居合わせた者も、シャボン玉等で参加)
- ⑤金野吉晃・中坪清一によるDuo(金野は主としてせ、中坪は主としてsyn。中坪のソロも同日に行われた一コからは、自作のテープ数本を同時に鳴らしながらの、ストリングス演奏)
- ⑥清水友邦指導による『Yoga Vocalization』(参加者全員によるメディテーションと音樂浴)
- ⑦村中丈人プロデュースによるポエム・イヴェント《成長する詩》(別の機会に詳細をレポートする予定)

予定されていたのだが、実現しなか、反対のとしては:

- ①藤本和男による『青少年と婦女子の為の即興の集い』(観客参加を前提として時間をもらして頂いたが、その間来客がなか、反対)
- ②金野吉晃によるイヴェント(会場準備や事務的な用事に追われる、時間・体力不足とな、反対)
- ③佐藤隆史によるイヴェント《これが愛だ》(彼自身は参加できなか、友=盛岡に来られなか、反対のて、郵送された指示書に基づいて行われる予定だ、反対のだが、観客が見ごろして参加してくれなか、反対と言るのは、指示によると、観客

に、同封の録音=実はエフェトリン=を、何の薬だとは教えずに飲んでもらわなければならなか。左の二等が掲げられる。

総括：(1) 1週間という比較的長い開催期間と観客参加を前提とするイベントの存在にも拘らず、“身内”以外の観客が非常に少なか、左(のべ30人程度)。この原因は、一言で言えば“情宣の不備”に尽きると思われる(ポスターがあまりにくいものだ、左ことや、チラシを作、てばらまくことを怠、左こと等)が、それに加えて会場の場所の悪さ(肉屋の3階にあり、余り目立たない)・観客層の不適(藍岡ではまだこの種のイベントに対する関心には薄いように思われる)等のマイナスの要因が掲げられる。

(2) 主催者側の事務的な仕事区分=分業が曖昧左、左為、あらやる面で金野一人が忙しく動き回る結果になってしまった。一作品を提出しただけで参加しちゃうことになるのだとしたら、次の展覧会と何も変わりがない、具体的な参加とは、情宣・会場準備・人員手配・会計とい、左諸々の作業に積極的に関わることである一と、予め確認しておいたにも拘らずである。

(3) 必要経費の見積りが甘か、左為に、赤字にな、左。赤字にな、左際の対処の方法を予め決定しておかなか、左のも、間違いてあ、左。…要するに、《第五列週間》は、余り苦しい成果を生まなか、左誤である。左が、

対策：①開催される場所(今回は藍岡だ、左が)の“地域性”を考慮に入れつつ②し、かり予算を立てて採算とれるよう(赤字覚悟というのなら、対応策を予め立てて下さい)③事務的な口数を省くための役割分担の下で④必要十分な情宣を行へ⑤ルーズな参加者が皆無(に近い)状態で⑥金員定期的に連絡を取り合しながらイベント実施に当たれば、

失敗は最小限度に抑えられる筈である。これはどんなイベントに関しても言えることだと思うだ、我々のやさうとしている“ンセクション・アンデパンダン”イベントの場合は、左おこうである。また別の機会に別の形で、満足のいくようなイベントをや。てお目にかけよう(我々は懲りることを知らないのである)。

「まあ見てるがいいさ」

\* 《第五列週間》中の“演奏”を記録したテープは60分・90分(?)ませ9本に及びますが、これらのテープを編集して90分テープ一本にまとめた《第五列週間・ライヴ》が、第五列テープ・5C-07としてリリースされました。希望者にお分けいたします。  
(申し込み先は次々欄外を参照)

\* 《第五列》は International Slapstick Organizationだと言う識者もいます。

\* 《第五列》は营利団体ではありませんので、テープはせよ印刷物はせよ儲けを度外視して原価(時には原価以下)で販売しています。

(ユネは現体制下では“悪いこと”です。僅達は<sup>貧乏</sup>悪いです)

5C-series tape list: 5C-000 Funny Music Party..session(60min) 5C-00 Omnidbus(90min) 5C-01 Deep Purple.trio(45min) 5C-02 Home Made Noise.session group(90min) 5C-03 S.Nakatsuvo..solo(90min) 5C-04 Gesso..solo(60min) 5C-05 Onnyk..solo(46min) 5C-06 Gesso..duos & trios(60min)

ヘンリー・カイサー&近藤等則 DUO 於「JAZZ&NOW」(仙台)  
(1979.10.6)

コンサートは、Duo → Duo → 近藤 Solo → Kaiser Solo → 休憩 → Duo → アンコール(Duo)という順序に進行した。

Kaiserはセミ・アコースティック・ギターをデジタル・メモリーやエコー・マシーンを通して演奏。演奏スタイルは Derek Bailey 風であつて、たゞ Fred Frith 風であつて、あるいはアタリマエのロック・ギタリスト風(フレーノートが出てくる→ブルース・ロック調)であつて、たゞと、良く言えば多彩。更に良く言えばハチャメチャ・ゴタマゼである。抱えて弾いていたセミ・アコの他に、ハード・ケースの上に載せたエレキ・ギターを(横にしたまま)クリップアッピングアーチなり、エレクトリック・ウ・ボウ(ホチキスに似た形狀の電気弓)や金属棒で叩いたりこす、たゞして、トリッキーな音を出していった。

近藤は、意識的に「あたりまえのトーン」をせずない工夫をしているようだ。たゞトランペットとフリューゲルホーンをほぼ同じ頻度で用いたが、いずれも途切れときれいの音やかずれた音を多用していた。その他自立、たゞのは、まるで Han Bennink のようにえらじゅうのものでパーカッシュな者を出していたことである。

例えば3番目の Duo の様子をご紹介すると:

近藤は紙袋の中から孫の手やウルトラセブンの人形などを取り出す。Kaiserはその人形をギターの弦にはさしたり、人形の首に弦を巻きつけて振り回したりする(ちなみに、Kaiserはウルトラ・シリーズのファンだそうである)。近藤は1.5m程のビニールパイプの一端にじょうごをつけ、もう一端をトランペットの朝顔に突込んで振り回すや、そのじょうごを近くの客に押しつけたり、かぶせたりするやいややは大変な騒ぎである。

アンコール(と言ても、それは客の要求を待たず、Kaiserがラジオのスイッチを入れたのをき、かけに不意に始ま、たゞだが)に至、ては、ラジオから偶然流れてきたサカキバラ・イワエの「哀愁のロンド」と“共演”しているのである。(客席どよ沸く)このように、彼らの演奏は非常に自由奔放なものであつて、陳腐な比喩を用ひるなら「オモキ・箱をひっくりかえしたような大騒ぎ」とい、たゞところか。いわゆる「フリー・ジャズ」や、INCUS系のレコードで聽かれるような「張りつめ、真剣な即興演奏」を期待した客はあるいは肩すくしを食、たゞもしれない一もぢさん、彼らの演奏が「不真面目」であつたと言う訳ではない。たゞ、「緊張感」以上に、「ユーモア」「ああたたたしさ」とい、たゞ要素が自立、ていた、という事である。こうした要素は別に「真剣」に矛盾するものではないのである(本当たゞうか)。

第五列は彼らの演奏を支持する。そのミュージシャン離れた素晴らしい“演奏性”は美感を覚えるからである(これはもちろん、誉めているのた)。鑑賞者と音樂との境界で美しいバランス(ものはや“危いバランス”などとは言わないのた)を保つこと、それは新しい即興演奏の条件のひとつなのである(本当たゞうか)。

付: コンサート後のディスカッションにおける質疑応答より。

Kaiser 「ジャズ・ギターよりブレス・ギターの方がよしろしいよ。多くのジャズ・ギタリストはコードを押さえたりするだけで、ピアノの役目と大して変わりない。ウェス・モンゴメリー やジョー・バスはつまらない。ブレス・ギタリストは自由にリズム・トーンをコントロールして変化に富んだ音をつくる。僕はハウリン・ウルフなんかの演奏が好きだ。」

Kaiser (何故即興演奏をやるよくなれたか?) 「8年前 19才の時、ベイリーのレコードを聴いて、それからギターを始めた。多くの音楽家が、いかにも演奏するかという事に關注しているが、彼はテクニックを追求することに賭けていると思う。それはエヴァン・パーク等にも見えることだが、僕もテクニックを追求することを考え続けている。(註: 彼がどういう意味でテクニックという言葉を使、左のかよくわからないが、いわゆる“技巧”というよりもな気がする)

近藤 「プロ・ミュージションとして、疲れをこまかしたりする技巧は見せたくない」

近藤 「楽器の規範から身をはずしていきたい」

近藤 (演奏中にトイレに行きたくなったらどうするか?)  
「(即座に) さりや行きますよ」

\* このコンサートの模様は、第五列が90分テープに記録しています。ダビングご希望の方は、「金野」までお申し込み下さい。  
(このページの欄外参照)

\* 仙台以外の場所における彼らのライヴ・テープをお持ちの方はもよりの第五列までご一報頂ければウレシ。(五列ヨロコブ)

### 独断と偏見①

演奏者と聴衆との間には深くて暗い川がある…のなら、その川に橋を望めば良いのであって、手取り早い方法としては聴衆であることをやめて演奏者になれば宜しい。

即興演奏のいいところは、今日初めて楽器を手にした人と、十何年も楽器を手にし続けてきた人などが一緒に演奏できるということである。… ここで問題にされるべきことは、楽器の伝統的な演奏技術の有無や優劣ではなく、極言すれば個人への向かい方方に尽きると言、てよいのである。

さて、Kaiser-近藤Duoのレポートを書き終えた直後、奇しくも《イスクラ》というマジメな団体が出している月刊パンフレット《パフォーミング・No.17》の、ご覧のような記述を目にした(次p参照)。  
「恐ろしく頭に違和感」、調子で書かれた文章である。  
なんというか… 困るんだよね、こういう古いヒト、てのは。

more than everyday interchanging of some sound-signs: but there is no given grammar.

Not done only for the person himself who utters.

## ● 視点 (『パフォーミング』No.17) より転載)

先日、アメリカ人ギタリスト、ヘンリー・カイザーと日本人トランペッター、近藤等則のデュオ・コンサートを聞いた。二人とも比較的有名なプレーヤーで、いつも以上にどのような演奏になるか期待していた。しかし、その演奏は全くひどいもので、全く失望し幻滅し、怒りに近い気持ちさえ味わされた。自分に合わなかつたからではない。なのにどう考えてもふざけている演奏者の態度にである。聴衆はというと、そのひどい演奏に対して何も言わずに、演奏が終わると儀礼的に拍手をくれていた。(楽しいと感じた人も当然いたとは思うが)。

一体これでフリーのコンサートと言えるだろうか? その前にこれは、はたして音楽と言えるのだろうか!! 前衛と呼ばれる音楽が、音楽であるためには、一つ一つの音は絶対に必然性を持っていなければならぬ。

それがなくなった時、その音楽は雑音になる。

この日の演奏は明らかに雑音であった。問題は演奏者だけではなく、雑音を肯定してしまったぼくたち聴衆にもある。楽器ができないということで卑屈になり受身になってしまった聴衆。自分がミュージシャンであることに溺れおごり高ぶつた演奏者。ここには本来音楽が持つべき演奏者と聴衆のコミュニケーションは全くななく、まさに退廃しきっていた。

• 今、きっぱり言うが、このような無自覚な演奏者は音楽をやめてもらいたいものだ。自己の目的を明らかにし、それをいかに表現するかということであって、決して空回りした観念ではない。生半可な前衛は、体制よりも始末が悪いことを演奏者も聴衆もはっきりと知るべきだ。

(K・Y)

(前文よりつづく)

まず、この人は、自分なりの頑強な音樂觀を持、ている。「一つ一つの音は絶対に必然性を持、ていなければならぬ」とか、「雜音」などとか、「前衛」などとか。これが間違つ。

「必然性」とか「雜音」とか「前衛」とかいうのは主觀的な觀念ないし思い入れに過ぎないのであって、Kaiserや近藤は別にそんなことを考えて演奏している訳ではない筈だ。聴き手の方で勝手に彼らの演奏を「必然性のない音」・「雜音」・「生半可な前衛」という枠の中に押し込めただけである。「どう考えてもふざけている」エウに見えたのも、「樂器ができるない」ということで卑屈になり受身になってしま、た。マジメな聴衆=筆者自身の独断なのである。要するに、彼らの演奏が、筆者の考える「優れた音樂像」と余りにもかけはなれていたので腹が立、た、というだけのハナシ。その「音樂像」が致命的に古いのである。それは、彼が音樂を一 といつより演奏行為を一 「自己の目的の表現」と見ている点ひとつ取、てみてもわかる。演奏とは演奏であってそれ以上の存在でも以下の存在でもない。ましてや何らかの目的達成の手段などではないのだ。少なくとも自由即興演奏に関してはそう言える。敢えて演奏の目的を言あうとするなら、《その演奏 자체をも、とうすること》であるとも言うほかない。

も、とも、このK・Y氏のようを見方が一般的の『フリー・ジャズ』ファンの見方なのかも知れない。『パフォーミング』の別の号でこのK・Y氏、即興演奏家ではアリにート・アイラーが最高だ云々と書いてあられた。所詮そんなところなのだろう、ファンの認識というものは、…確かにアイラーは素晴らしいかもしれない。だがと、くにくたば、た人間だ。古いレコードに収められた、死んだ人間の、限られた演奏を誉めねええることよりも、現在進行中の、生きる人間の、新しい即興演奏への向かい方に目を向けることがよほど重要なことだと思うのだが。K・Y氏のようには己の認識の古さに無自覺な聴衆は音樂をやめてもらいたいものだ。